



برنامه توسعه  
ملل متحد



مرکز مدیریت بیماری‌های  
واگیر  
وزارت بهداشت، درمان و  
آموزش پزشکی



برنامه مشترک سازمان ملل  
متحد  
در زمینه ایدز

## فراخوان همکاری برای انجام مطالعه کیفی «بررسی و تحلیل وضعیت اشتغال و درآمدزایی افرادی که در ایران با اچ آی وی زندگی می‌کنند»

به منظور شناخت عوامل تاثیر گذار بر دسترس همگانی به خدمات پیشگیری، درمانی و حمایتی برای افرادی که با اچ آی وی زندگی می‌کنند، مرکز مدیریت بیماری‌های وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی با همکاری سازمان ملل متحد و با استفاده از منابع صندوق جهانی مبارزه با ایدز، سل و مالاریا، در نظر دارند مطالعه‌ای کیفی با موضوع «بررسی و تحلیل وضعیت اشتغال و درآمدزایی افرادی که در ایران با اچ آی وی زندگی می‌کنند» اجرا نمایند.

موسسات و پژوهشگران علاقه‌مند به شرکت در این فراخوان می‌توانند مدارک مورد نیاز را حداکثر تا پایان وقت اداری روز یکشنبه 7 تیر 1388، به آدرس زیر ارسال نمایند:

تهران- دروس- بولوار شهرزاد- پلاک 8 (39 قدم)- طبقه دوم- برنامه مشترک سازمان ملل متحد در زمینه ایدز

### شرح کار و وظایف:

لطفاً به Terms of Reference ضمیمه مراجعه فرمایید.

### مشخصات سازمان‌ها یا افراد متقاضی:

▪ افراد حقیقی و حقوقی (موسسه ثبت شده با سابقه فعالیت در زمینه ارائه خدمات پژوهشی)

### مدارک مورد نیاز:

#### پاکت یک:

- 1- مشخصات کامل موسسه شامل وضعیت ثبت رسمی، مدارک رسمی ثبت شرکت یا سازمان و سابقه فعالیت (برای افراد حقوقی)
- 2- مشخصات کامل پژوهشگر همراه با سابقه فعالیت‌های پژوهشی و CV (برای افراد حقیقی)
- 3- پروپوزال پژوهشی بدون جدول هزینه‌ها (فرم ضمیمه)

#### پاکت دو:

##### پیشنهاد مالی:

- 1- لطفاً پیشنهاد مالی بر اساس جدول هزینه‌های ضمیمه تکمیل گردد در پاکت جدا گذاشته شود.
- 2- لطفاً توجه فرمایید که کلیه هزینه‌های طرح بر عهده محقق انتخاب شده برای این قرارداد خواهد بود لذا می‌بایست در تهیه پیشنهاد مالی در نظر گرفته شود.
- 3- لطفاً پیشنهاد مالی به تفکیک موارد هزینه‌ای تنظیم گردد.
- 4- هزینه مواد و وسایل غیر مصرفی از محل بودجه این مطالعه قابل پرداخت نمی‌باشد.
- 5- لطفاً توجه فرمایید که قیمت پیشنهادی شما یکی از فاکتورهای مهم در انتخاب مناسبترین پیشنهاد است. به عبارت دیگر قیمت پیشنهادی کمتر دارای امتیاز بیشتری در بررسی پیشنهادها می‌باشد.

### نحوه ارسال مدارک:



برنامه توسعه  
ملل متحد



مرکز مدیریت بیماری‌های  
واگیر  
وزارت بهداشت، درمان و  
آموزش پزشکی



برنامه مشترک سازمان ملل  
متحد  
در زمینه ایدز

همانطور که در بالا ذکر شد، لطفا مدارک درخواست شده را در دو پاکت در بسته مجزا (پاکت یک شامل مشخصات مجری، خلاصه فعالیتها و پروپوزال پیشنهادی و پاکت دو شامل پیشنهاد مالی) قرار دهید.

1- لطفا هر دو پاکت داخل یک پاکت اصلی قرار داده شوند.

2- لطفا مهر موسسه روی تمام صفحات مدارک هر دو پاکت درج گردد.

• تبصره: افراد حقیقی به جای مهر، تمام صفحات را امضاء نمایند.

3- لطفا نام موسسه یا پژوهشگر و عبارت «طرح پژوهشی بررسی و تحلیل وضعیت اشتغال و درآمدزایی افرادی که در ایران با آیدز زندگی میکنند» روی تمام پاکتها و عبارات "پاکت یک"، "پاکت دو" و پاکت اصلی روی پاکت مربوطه قید گردد.

### نحوه بررسی پیشنهادات شما:

لطفا توجه فرمایید که پیشنهادات شما در دو مرحله به صورت زیر بررسی می‌گردد:

#### مرحله یک، بررسی محتوای پاکت یک:

در این مرحله پروپوزال پیشنهادی به همراه مشخصات و سوابق کاری موسسه و افراد پیشنهاد دهنده و سایر موارد توسط کمیته‌ای مرکب از نمایندگان وزارت بهداشت و سازمان ملل متحد بررسی می‌گردد و به صورت زیر امتیاز به دست آمده محاسبه می‌گردد:

امتیاز متقاضی 3	امتیاز متقاضی 2	امتیاز متقاضی 1	کل امتیاز قابل کسب	شاخص مورد بررسی
				سابقه فعالیت‌های موسسه یا فرد در زمینه اجرای پژوهش‌های مرتبط
			3	• آخرین مدرک تحصیلی مجری اصلی
			5	• رشته تحصیلی مجری اصلی
			15	• سابقه پژوهش‌های کیفی قبلی
			7	• انجام پژوهش‌های قبلی در حوزه HIV/AIDS
				پروپوزال
			5	• اهداف
			20	• روش کار
			5	• ملاحظات اخلاقی
			10	• زمانبندی
			70	امتیاز کل

در صورتیکه متقاضی موفق به کسب حداقل هفتاد درصد (49 امتیاز) از این مرحله گردد پیشنهاد متقاضی در مرحله دو بررسی می‌گردد. در غیر این صورت پاکت دو به صورت در بسته به متقاضی برگردانده می‌شود.

#### مرحله دو، بررسی محتوای پاکت دو (پیشنهاد مالی):

در این مرحله پیشنهاد مالی بررسی شده و امتیاز داده می‌شود. حداکثر امتیاز قابل کسب در این مرحله 30 امتیاز می‌باشد که به پایین‌ترین پیشنهاد مالی که تمامی هزینه‌های مورد نیاز طرح را پیش‌بینی کرده باشد، تعلق می‌گیرد. امتیاز سایر



برنامه توسعه  
ملل متحد



مرکز مدیریت بیماری‌های  
واگیر  
وزارت بهداشت، درمان و  
آموزش پزشکی



برنامه مشترک سازمان ملل  
متحد  
در زمینه ایدز

پیشنهادهاي مالي با روش تناسب معكوس محاسبه مي‌گردد. در نهايت قرارداد با موسسه يا فردي كه موفق به كسب بيشترين مجموع امتياز شود منعقد خواهد شد.



برنامه توسعه  
ملل متحد



مرکز مدیریت بیماری‌های  
واگیر  
وزارت بهداشت، درمان و  
آموزش پزشکی



برنامه مشترک سازمان ملل  
متحد  
در زمینه ایدز

## نکات بسیار مهم:

- 1- پیشنهادهای که پس از تاریخ قید شده در بالا دریافت گردند بررسی نخواهند گردید و به صورت در بسته به متقاضی بازگردانده می شوند. توجه داشته باشید که مدارک ارسالی شما باید تا تاریخ تعیین شده به دفتر برنامه مشترک سازمان ملل متحد در زمینه ایدز تحویل شده باشد. بنابراین، زمان لازم برای پست را نیز در نظر بگیرید.
- 2- پیشنهادهای که شامل تمام موارد ذکر شده (در قسمت مدارک مورد نیاز) نباشند بررسی نخواهند گردید.
- 3- پیشنهاد شما می بایست حداقل به مدت 180 روز معتبر باشد.
- 4- طبق قوانین سازمان ملل متحد، برنامه توسعه سازمان ملل متحد با کارکنان دولت قرارداد منعقد نمی نماید مگر اعضا هیئت علمی دانشگاهها و یا افراد تحت مرخصی بدون حقوق (با رایحه مدارک و مستندات)
- 5- در صورت وجود هر گونه پرسش یا نیاز به راهنمایی در خصوص تهیه طرح خود، می‌توانید با دفتر برنامه مشترک سازمان ملل متحد در زمینه ایدز (تلفن: 021-22858950) تماس بگیرید.
- 6- سازمان ملل متحد و مرکز مدیریت بیماریها هیچگونه تعهدی در قبال هزینه‌های آماده‌سازی طرح‌های پیشنهادی، رد و یا قبول طرح‌های پیشنهادی و بستن قرارداد ندارند و کمیته بررسی به تشخیص خود می‌تواند پیشنهاد و یا پیشنهادهای را رد نموده و یا اقدام به دریافت اطلاعات بیشتری از پیشنهاد دهندگان نماید.
- 7- در صورت هر گونه تغییر و یا تعدد در این فراخوان اطلاعات مربوطه در وب سایت UNAIDS (دفتر برنامه مشترک سازمان ملل متحد در زمینه ایدز) به آدرس <http://www.unaids.ir> و یا وب سایت UNDP (دفتر برنامه توسعه سازمان ملل متحد) به آدرس <http://www.undp.org.ir/procurement.aspx> منتشر خواهد شد بنابراین لطفا اطلاعات وب سایت‌های بالا را مرتباً مرور کنید.



برنامه توسعه  
ملل متحد



مرکز مدیریت بیماری‌های  
واگیر  
وزارت بهداشت، درمان و  
آموزش پزشکی



برنامه مشترک سازمان ملل  
متحد  
در زمینه ایدز

## PSYCHOSOCIAL SUPPORT: PEOPLE LIVING WITH HIV

### Qualitative analysis of employment and income generation status of people living with HIV in Iran

Activity A 3012 of Detailed Action Plan for Psychosocial Support for People  
Living with HIV; Phase II Global Fund Project

#### Terms of Reference

##### 1. Background & context

*Organizations of people living with HIV (PLHIV) are a key driving force in the AIDS response, and with appropriate support individuals living with HIV can take a central role in their own country, region, or locality in the direction and delivery of AIDS programmes. Their participation gives a personal power and immediacy to AIDS efforts that drives and inspires others into action. (UNAIDS Statement on PLHIV)*

Ministry of Health and Medical Education in Iran has offered ART free of charge to all eligible PLHIV in the country. In addition, all health care centers in the country are obliged to offer their care to PLHIV with the same regulations applied for the other clients. There are some evidences indicating that a remarkable eligible PLHIV did not use health care services. Analysis of factors influencing access to health and medical services in PLHIV in Iran will provide required information for policy making in this regard. Thus, conducting this study as a part of providing strategic information activities has been incorporated into the Work Plan of the Phase II, Round 2, Global Fund Project on HIV/AIDS, I.R. Iran.

##### 2. Justification

A tripartite working agreement has been signed in February 2008 by the Iranian Center for Disease Control (CDC), the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS), and the United Nations Development Programme (UNDP) for the implementation of the second phase of round 2 of the Global Fund Project for HIV/AIDS in Iran (Grant No. IRN-202-G01-H00). Based on this agreement, a Detailed Action Plan was prepared and jointly signed by CDC and UNAIDS in May 2008 denoting the details of activities aimed at psychosocial support for people living with HIV under Phase 2 of the Global Fund Project. Line A3012 of Activity 3 of the Detailed Action Plan, i.e. Strategic Information, requires Qualitative analysis of employment and income generation status of people living with HIV in Iran.

##### 3. Objectives

- O1: Analysis of employment status in PLHIV.
- O2: Analysis of income generation status in PLHIV.



برنامه توسعه  
ملل متحد



مرکز مدیریت بیماری‌های  
واگیر  
وزارت بهداشت، درمان و  
آموزش پزشکی



برنامه مشترک سازمان ملل  
متحد  
در زمینه ایدز

- O3: Analysis of threat and barriers of employment in PLHIV.  
O4: Analysis of threat and barriers of income generation in PLHIV.  
O5: Analysis of opportunities for employment in PLHIV.  
O6: Analysis of opportunities for income generation in PLHIV.

#### 4. Methodology & technical approach

- Qualitative study
- Study participants are required to be selected in a way to represent diversity of PLHIV in Iran.

#### 5. Expected Outputs and Deliverables

- Detailed study protocol
- Midterm report
- Final report
- Detailed minutes of FGDs and interviews and other technical documents based on the activities in detailed study protocol under considering of ethical issues in Section 7.

#### 6. Management, Organization and Timeframe

**Management** – The contractor will work under overall supervision of UNAIDS Country Officer and Center for Disease Control, Ministry of Health and Medical Education.

**Reporting** – The contractor is expected to submit its reports in the following manner:

- Detailed study protocol should be approved by UNAIDS before starting data collection
- midterm report should be submitted in the middle of the data collection process and should include:
  - Detailed report of methodology applied.
  - Interim analysis results
- Final report should include:
  - Introduction
  - Methods and Materials including detailed report of methodology applied.
  - Findings structured as classic qualitative studies
  - Discussion and conclusion including interpretation of the findings, how the findings can be applied in health policy making, recommended policies according to the study findings, possible study shortcomings and recommendations for further studies.
- In addition to the reports, a copy of all supporting documents, including detailed minutes of FGDs and interviews and other technical documents, data



برنامه توسعه  
ملل متحد



مرکز مدیریت بیماری‌های  
واگیر  
وزارت بهداشت، درمان و  
آموزش پزشکی



برنامه مشترک سازمان ملل  
متحد  
در زمینه ایدز

files, sound records, ... must be delivered to UNAIDS and CDC under considering of ethical issues in Section 7.

- Any deviation from approved detailed study protocol in any stage of the study will redound to redo the activities.

**Timeframe** – The project should be done during the 5 months after signing the contract. UNAIDS will assume no responsibility or commitment of any nature related to this contract beyond the end of the project. UNDP shall reserve the right to impose a financial penalty on a contractor if it receives the final report after the due date of the contract, upon consultation of UNAIDS.

## 7. Ethical issues

- Confidentiality of study participants in a manner of name, speeches, photos ... should be considered.
- Informed consent should be taken from all the study participants.
- Vulnerability of PLHIV to additional suffers should be addressed through the project.
- In any stage of the study, the researcher has to protect study participants against all types of stigma and discrimination.
- Flexibility, tolerance and acceptance of criticism are keys to success in this job. The rights of most at risk populations, naming injecting drug users, men who have sex with men, sex workers, prisoners and young people should be observed and respected.

## 8. Other Clause

- Any intellectual property created as a result of activities outlined in this Terms of Reference jointly belongs to UNAIDS, CDC, UNDP and the contractor.
- UNAIDS, CDC and UNDP have right to reanalysis and report data of the project two years after completion the contract.
- Contractor is encouraged to present results of the project as an article in scientific journals. Such an article needs to be approved by UNAIDS, CDC and UNDP before submission to journal.
- The activities conducted under this TOR should promote participation and meaningful involvement of PLHIV and encourage disclosure and openness of those living with HIV to decrease stigma and discrimination against them.



برنامه توسعه  
ملل متحد



مرکز مدیریت بیماری‌های  
واگیر  
وزارت بهداشت، درمان و  
آموزش پزشکی



برنامه مشترک سازمان ملل  
متحد  
در زمینه ایدز

## پروپوزال طرح پژوهشی

(1) عنوان طرح

(2) مشخصات مجری (موسسه/پژوهشگر)

- 1- نام موسسه / پژوهشگر:
- 2- نشانی محل خدمت:
- 3- تلفن محل خدمت:
- 4- نشانی پست الکترونیک:

(3) اهداف طرح

امضاء / مهر



برنامه توسعه  
ملل متحد



مرکز مدیریت بیماری‌های  
واگیر  
وزارت بهداشت، درمان و  
آموزش پزشکی



برنامه مشترک سازمان ملل  
متحد  
در زمینه ایدز

4) روش کار (نوع پژوهش کیفی، روش گردآوری اطلاعات، روش انتخاب  
نمونه‌های پژوهش، معرف بودن افراد مورد مطالعه، شیوه تحلیل و  
نتیجه‌گیری)

5) ملاحظات اخلاقی

امضاء / مهر



برنامه توسعه  
ملل متحد



مرکز مدیریت بیماری‌های  
واگیر  
وزارت بهداشت، درمان و  
آموزش پزشکی



برنامه مشترک سازمان ملل  
متحد  
در زمینه ایدز

**(6) فهرست و برنامه‌ی زمان‌بندی فعالیت‌ها**

ردیف	عنوان فعالیت	مدت	تاریخ شروع	تاریخ پایان

تاریخ شروع پروژه	تاریخ پایان پروژه
------------------	-------------------

توضیحات
---------

**(7) سایر توضیحات**

امضاء / مهر

**(8) تأیید محتوای سند**

کلیه‌ی محتوای این طرح پیشنهادی، مورد تأیید این جانب است.

نام و نام خانوادگی	
سمت در موسسه (برای افراد حقوقی)	
تاریخ	
امضا	مهر



برنامه توسعه  
ملل متحد



مرکز مدیریت بیماری‌های  
واگیر  
وزارت بهداشت، درمان و  
آموزش پزشکی



برنامه مشترک سازمان ملل  
متحد  
در زمینه ایدز





برنامه توسعه  
ملل متحد



مرکز مدیریت بیماری‌های  
واگیر  
وزارت بهداشت، درمان و  
آموزش پزشکی



برنامه مشترک سازمان ملل  
متحد  
در زمینه ایدز

(3) جدول هزینه‌ها

ردیف	مقصد	تعداد مسافرت و منظور از آن	نوع وسیله نقلیه	تعداد افراد	هزینه به ریال
	جمع هزینه های مسافرت برون شهری				
					ریال

هزینه چاپ و تکثیر

ردیف	عنوان	تعداد	قیمت واحد	هزینه به ریال	هزینه به ریال
	جمع هزینه های چاپ و تکثیر				
					ریال

هزینه های سربراری

عنوان	هزینه به ریال

	جمع کل هزینه ها (ریال)
--	------------------------

امضاء / مهر